

Ant. d. 17 Januari 1862

Cirkulär.

Till kännedom och efterrättelse uti tillämplige fall, meddelas wederbö-
rande Postförvaltare i Finland nedanstående utdrag ur åtskilliga af Kej-
serliga Rysska Post-Nywersthyrelsen utfärdade Cirkulärer:

1:o.

I anseende till Nizza och Savoyens förening med Frankrike, skall den
till bemälda orter adresserade korrespondans, utslutande affändas genom
Preussien, hwarvid uppbäras enahanda afgifter som för den till Frankrike
gående korrespondans.

Korrespondans
till Nizza och Sa-
voyen.

2:o.

Den till Portugal, Gröna Uddes öarne och Brasilien destinerade kor-
respondans, kan utom **via England** äfwenledes affändas genom Frankrike
och derifrån å franska ångbåtar, som regelmässigt afgå ifrån Bordeaux till
Rio-Janeiro den 25:te i hwarje månad nya stilen. Börande denne korres-
pondans å adressen hafwa påskrift: „genom Frankrike med fransk ångbåt“,
och uppbäres för breslodet:

Korrespondans
till Portugal, Grö-
na Uddes öarne och
Brasilien.

Inrikes porto 10 kop.

Preussiskt eller Tyskt postföreningsporto, 3 Preussiska silfwer-

groschen, motsvarande 10 "

Utrikes porto, 14 Preussiska silfvergroschen eller 45½ "

Samt för försändningar i korsband:

Inrikes porto, för till och med 3 lods Preussiskt wigt 10 kop., men
för hwarje lod derutöfwer 3½ kop.

Preussiskt eller Tyskt föreningsporto ½. Preussiskt silfvergroschen eller
2 kop. silfwer för hwarje lod.

Utrikes porto $1\frac{1}{2}$ Preussiska silfvergrotschen eller 4 kop. silfver för hwarje twenne lod.

3:o.

Korrespondans
till Argentinska Re-
publiken, Paraguay
och Uruguay i Syd-
Amerika.

Korrespondansen till Argentinska Republiken, Paraguay och Uruguay i Syd-Amerika affändes såväl genom England som Frankrike, hwarwid upp-
bäres lika afgifter genom hwardera af dessa riken, nemligen:

Inrikes porto	10 kop.
Preussiskt eller Tyfkt postföreningsporto, i stället för 3 Preus- siska silfvergrotschen	10 "
Utrikes porto, 14 Preussiska silfvergrotschen eller	45 $\frac{1}{2}$ "

4:o.

Om värdepappers
affändande till Ko-
nungariket Neder-
länderne.

Till Konungariket Nederländerna kunna värdepapper till exempel: Banko-
biljetter, kuponer och weglar icke affändas annorlunda än i warupakettform,
hvilkas wigt alltid åtminstone något bör öfwerstiga ett flälpund. *)

5:o.

Angående af nog-
grannare uppgifter
uti deklarationer
öfwer warupaketter
till Stor-Britan-
nien.

Wid affändning af warupaketter till Stor-Britannien, som skola för-
sändas med posterna genom Nederländerne öfwer Rotterdam eller genom Bel-
gien öfwer Ostende eller Calais, böra affändarene uti deklarationerna hvilka
bisogas dessa warupaketter, utom benämningen på de effekter, som öfversän-
das, äfwen uppgifwa ämnet hwaraf de bestå. Desutom bör warupakettets
värde med noggrannhet bestämmas, emedan wid uppgift uti deklarationerna
af ett mindre icke motsvarande värde, warupaketterna i Stor-Britannien kunna
konfiskeras.

6:o.

Förändring och
nedsättning af
Preussisk porto-
avgift.

Enligt Preussiska General-Postamtets tillkännagifwande, uppbäres nu
mera wid försändning per tungpost af bref innehållande penningewärde, samt
af paketter med sedelmynt och manuskript porto sålunda att:

*) I annat fall beräknas porto efter lod, såsom för bref i allmänhet.

1:o) För bref med penningeinhåll eller något i allmänhet uppgifvet värde, då deras wigt uppgår till ett lod eller ock öfwerstiger ett lod, dubbelt*) bresporto och deputom nu gällande assuransafgift.

2:o) För paketter med sedelmynt och manuskripter, postporto såsom för warupaketter, men om wärdet af dylika paketter är utsatt, uppbäres äfwen assuransafgift.

En sådan nedsättning af den Preussiska portotaxan asser endast de till orterne inom det Preussiska postområdet adresserade eller derifrån kommande, äfwen som de transito genom Preussen gående försändningar. Deremot utsträcker icke bemälda portoafgifts nedsättning till försändningar som äro adresserade till eller komma ifrån orter hörande till den Tysk-Osterrikiska Post-Föreningen.

7:o.

Jemte de ångfartyg, hwilka underhålla förbindelse emellan Bordeaux och Rio-Janeiro, komma Franska pakettbåtar att månatligen affändas ifrån St Vincent till Gorée och retour. Ifrån St Vincent afgå dessa pakettbåtar den 8:de och ifrån Gorée den 3:dje i hwarje månad nya stilen.

Till följande här af kommer den ifrån Ryssland till Franska kolonierna i Senegambien adresserade korrespondansen att befordras med dessa pakettbåtar genom Frankrike, men den förra vägen genom England, endast i den händelse, att sådant, å bresfwens adress af deras affändare är antecknad.

Wid försändning genom Frankrike kunna bref till Franska kolonierna i Senegambien befordras — enligt affändarenes önskan — frankerade till destinationsorten, eller ock alldeles ofrankerade.

För frankerade bref uppbäres för lodet:

Inrikes porto 10 kop.

Preussiskt eller Tyskt postföreningsporto, 3 Preussiska silfwer-groschen eller 10 "

Utrikes porto, 14 Preussiska silfwer-groschen med 45½ "

Bref deremot, adresserade till Brittiska och Portugisiska besittningarne i Senegambien, komma att såsom här förinnan affändas genom England, och uppbäres för lodet:

Inrikes porto 10 kop.

Korrespondans
till de Franska be-
sittningarne i Se-
negambien.

*) Inrikes porto dock endast halft annat, jemlikt Kejsersliga kungörelsen af den 12 April 1858.

Preussiskt eller Tyiskt postföreningsporto, 3 Preussiska silfver-	
groschen, motsvarande	10 kop.
Utrikes porto, 9 Preussiska silfvergroschen eller	29 $\frac{1}{4}$ "

8:o.

Om noggrannare
uppgift af adres-
serna å de till För-
enta Staterna i
Nord-Amerika af-
gående bref.

Wid det i Förenta Staterna af Nord-Amerika befintliga betydliga an-
talet orter, hwilka hafwa en och samma eller likahjudande benämning, är det
nödigt för de dit bestämde brefsvens säkra och riktiga försändning, att å
adresserne tillfäga med orternas namn, uppgifwa staten och om möjligt af-
wen distriktet der orten är belägen, emedan i motsatt fall lätt kan uppstå
icke allenast dröjsmål i dessa brefs behöriga tillställande, utan ock deras mis-
sändning till andra orter.

9:o.

Om paketteras för-
sändning till Bel-
gien, Frankrike och
Stor-Britannien.

Penningar i mynt och sedlar, preciosa, dokumenter, lifa som i allmän-
het alla tyngre försändningar till Belgien eller genom Belgien till Frank-
rike och Stor-Britannien, böra icke emottagas uti pappersomslag utan er-
fordras i allmänhet att de inlemnas paketterade i waxduk eller lärst, wid
hwilka alltid åtföljande adress bör vara bifogad. Och skola således för-
sändningar till Frankrike, innehållande klingande mynt, dyrbarheter, värde-
papper (såsom bankobiljetter, wexlar, aktier, statspapper, obligationer m. m.)
och andra dyrbara saker, vara inlagde i starkt lärst eller starkt, ogenomskin-
lig waxduk, utan yttre fön, samt tillräckligt och warfamt förseglade. Pa-
ketter med transporterade wexlar och annat slags värdepapper, adresserade
till Belgien och London kunna dock emottagas uti omslag af starkt och
hållbart papper.

Inläggandet af bref i paketter, adresserade till ofwännämnde orter
tillåtes icke.

Adressen å paketter, som försändas till Stor-Britannien bör innehålla
fullständig uppgift på adressaterna, samt vara läsligt skrifwen på sjelfwa
paketet med latinska bokstäfwer; men att fastsy eller påkliftra adressen å pa-
kettet är icke tillåtet.

Å paketter till Belgien och Frankrike skola särskilda märken bestående
af några bokstäfwer eller siffror utsättas, med uppgift af paketets bestäm-
melseort.

De paketterne till Frankrike och Stor-Britannien åtföljande adresser skola öppna bifogas, och utom upplysning rörande paketternes förslände och tillställande, icke innehålla andra skriftliga meddelanden till emottagaren; men det erfordras att affändarens namn uti dem införas med widtryckande af hans sigill.

Adresserna som åtfölja de till Frankrike och Belgien bestämda paketter skrivas på franska; men till Stor-Britannien på engelska eller franska språket. Desutom skola adresserne som åtfölja paketterne till Stor-Britannien innehålla uppgift på adressatens hemvist och logis, om han icke är af högre uppsatt stånd eller tillhör större handelshus.

Utom åtföljande adresser måste till paketterne bifogas särskilda deklARATIONER, bestämda för Tullskamrarne och författade på franska språket. Vid de till Frankrike och Stor-Britannien, transito genom Belgien gående försändningar, uppsättas dessa deklARATIONER uti tvänne fullkomligt lika lydande exemplar.

Oberoende häraf måste alla affändare af paketter till utrikes orter förständigas att, deras paketter böra vara inlagda i starka omslag, och att i motsatt fall ompackning kommer att verkställas af Preussiska postverket, på hvars requisition ersättning för ompackning skall erläggas af affändarene.

10:o.

J anseende till den för en tid afbrutna postkommunikationen uti Amerikanska staterna: Norra och Södra Carolina, Georgien, Florida, Alabama, Mississipp, Louisiana, Arkanzas, Texas och östra delen af Virginien, föreskrives att intill deß annorlunda förordnas icke emottaga till nämnde orter adresserade bref.

Angående Korrespondansen till Nord-Amerikanska Staterna.

11:o.

Af Kejsrerliga Österrikiska Poststyrelsens i Böhmen tillkännagifvande inhemtas, att korrespondansen ifrån Ryßland till Carlsbad och andra orter i Böhmen, hwarest Mineralwatten-inrättningar finnas, mestendels försändas genom Wien, hwarvid breffvens tillställande fördröjes minst 30 timmar, och förordnas af sådan orsak att all till Carlsbad och andra orter i Böhmen adresserad korrespondans, hädanefter skall försändas den kortaste vägen genom Berlin.

Om Korrespondansens ifrån Ryßland till Carlsbad försändande genom Berlin.

12:o.

Om rekommenda-
tionspremiens upp-
hörande för rekom-
menderade bref
ifrån Ryssland till
Preussen.

I enlighet med Preussiska Post-Öfverstyrelsens tillkännagifwande stad-
gas: att wid emottagning af till Preussen adresserade rekommenderade bref
(utan penningar), rekommendationspremien af två silfvergrotschen till för-
män för Preussen, utöfver det i taxan bestämda enkla Preussiska porto och
halftannat inrikes porto, framdeles icke skall uppbäras, såvida dessa två
silfvergrotschen endast böra betalas för dylika bref, hvilka ifrån Preussen
affändas till Ryssland, men icke för de, hvilka ifrån Ryssland befordras till
Preussen.

13:o.

Om förhöjning af
det Brittiska sjö-
portot.

Enligt Kongl. Preussiska General-Post-Direktörens tillkännagifwande
om det Brittiska Sjöportos förhöjning för bref, som genom England för-
fändas till: Peking, Singapoar, Hong-Kong, och alla öfriga delar af China,
Japan, Jawa, Philippinerna, Labuan, Borneo, Siam, Sumatra och Mo-
luderna, har Post-Departementet förordnat, att för bref till sagde orter skall
för hvarje lod uppbäras:

1:o) Då de befordras med ångfartyg, som afgå ifrån Southampton
till Alexandria den 4:de och 20:de i hvarje månad nya stylen.

Inrikes porto 10 kop.

Preussiskt eller Tytt postföreningsporto (3 Preussiska silfver-
grotschen) 10 "

Utrikes porto (14 Preussiska silfvergrotschen) 45½ "

2:o) Wid befordran medelst Engelsk-Öst-Indiska landposten genom Mar-
seille, som förseglas i London om aftonen den 10:de och 26:te i hvarje
månad.

Inrikes porto 10 kop.

Preussiskt eller Tytt postföreningsporto (3 Preussiska silfver-
grotschen) 10 "

Utrikes porto (19 Preussiska silfvergrotschen) 61¾ "

För att anwisa hwickendera af dessa begge wägar brefwet skall afgå,
är affändaren skyldig att påteckna endera: „via Southampton“ eller „via
England och Marseille“.

14:o.

Förflyttning af Por-
respondansens

I anseende dertill att samteliga å S:t Petersburg-Warschauiska vägen
emellan S:t Petersburg och Dünaaburg gående poster numera förfändas på

jernvägen, har emottagning och utdelning af orekommenderad korrespondans å några stationer wid Rowno=chausfén upphört, men verkställas deremot å andra närmast dem belägna stationer wid S:t Petersburg-Warschauska jernvägen, på följande nedanstående förteckning upptager:

Stationerna wid Rowno=chausfén, der emottagning och utdelning af orekommenderad korrespondans upphört:

Bira.
Jastschera.
Gorodeß.
Pljusja.
Nowafelje.
Kateschna.
Mochowaja.
Stremutka.
Dulowka.
Rubilowa.
Wischgorodok.
Nesteri.
Iwanowstaja.
Gorikolnja.
Ruschni.
Wafilwo.

Närmast dem belägna stationer wid S:t Petersburg-Warschauska jernvägen, der nämnde korrespondans emottages och utdelas:

Siwerskaja.
Diwenskaja.
Serebrjanskaja.
Pljuskskaja.
Bälaja.
Nowoseljskaja.
Lorowskinskaja.
Orli.
Orli.
Schogowskaja.
Ponderi.
Korsowki.
Iwanowskaja.
Antopolskaja.
Ruschninskaja.
Dubna.

emottagning från stationer wid Rowno=chausfén till närmast dem belägna stationer wid S:t Petersburg-Warschauska jernvägen.

Svarom Postkontoren wid förekommande fall böra wederbörande korrespondenter underrätta.

Helsingfors, å Post-Direktionen den 17 December 1861.

N. Gripenberg.

G. N. Sanmark.